



ISTITUTO STATALE D'ISTRUZIONE SUPERIORE

«Ranieri Mario COSSAR - Leonardo da VINCI»

Viale Virgilio, 2 - 34170 GORIZIA - tel. 0481-533175; C.F. 91021420319

sito: www.cossardavinci.edu.it - e-mail: gois00300t@goiss.it

e-mail: gois00300t@istruzione.it - PEC: gois00300t@pec.istruzione.it

Circolare n. 649

Gorizia, 13/06/2024

Ai Docenti
Al personale ATA

Sede: SEDI

Oggetto: Esame di Stato conclusivo del II ciclo di istruzione 2023-2024 – Monitoraggi richiesti dall'USR per il FVG

Ai Presidenti delle
commissioni per gli Esami di Stato a.s. 2023-2024

Come da indicazioni pervenute dalla Direzione Generale dell'Ufficio Scolastico Regionale per il FVG, si allegano alla presente le tre note pervenute, relative a:

- 1. Monitoraggio acquisizione prove equipollenti studenti con disabilità che hanno sostenuto l'esame di Stato.** Link: <https://forms.gle/EEqoxATEtn9r2u4s9>
- 2. Monitoraggio per l'acquisizione del calendario dei lavori delle Commissioni impegnate nell'esame di Stato della scuola secondaria di secondo grado per l'a.s. 2023/2024.** Link: <https://forms.gle/BqLTSNr1jhe7bXBr6>
- 3. Monitoraggio per l'acquisizione delle seconde prove scritte elaborate dalle Commissioni negli Istituti professionali di nuovo ordinamento.** Link: <https://forms.gle/ME387MJPCo1VCMiq7>

Si invitano i Presidenti delle Commissioni ad adempiere a quanto indicato nelle tre note.

Firmato il Dirigente Scolastico
Prof. Franco Cargnel

Allegate Note USR per il FVG



ISTITUTO STATALE D'ISTRUZIONE SUPERIORE

«Ranieri Mario COSSAR - Leonardo da VINCI»

Viale Virgilio, 2 - 34170 GORIZIA - tel. 0481-533175; C.F. 91021420319

sito: www.cossardavinci.edu.it - e-mail: gois00300t@goiss.it

e-mail: gois00300t@istruzione.it - PEC: gois00300t@pec.istruzione.it

m pi.AOODRFGV.REGISTRO
UFFICIALE.U.0008810.12-06-2024.h.10:19



Ministero dell'istruzione e del merito

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: direzione-friulivenezia Giulia@istruzione.it - PEC: drfr@postacert.istruzione.it

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>



Prot. (vedasi timbratura in alto)

Trieste, (vedasi timbratura in alto)

Ai Presidenti di Commissione per il tramite dei Dirigenti scolastici e dei Coordinatori didattici delle scuole statali e paritarie sedi d'Esame di Stato del II ciclo del FVG

Ai Dirigenti tecnici e amministrativi USR FVG
Ai Dirigenti scolastici utilizzati ex L. 448/1998

Oggetto: **Esame di Stato conclusivo del II ciclo di istruzione 2023-2024. Monitoraggio acquisizione prove equipollenti studenti con disabilità che hanno sostenuto l'esame di Stato.**

Con riferimento all'oggetto ed al fine di consentire l'opportuna attività di vigilanza sul regolare svolgimento degli esami di Stato del II ciclo, si invitano i Presidenti di Commissione a compilare il Monitoraggio regionale per l'acquisizione delle prove equipollenti elaborate dalle Commissioni d'esame della scuola secondaria di secondo grado. **Il Monitoraggio dovrà essere compilato da tutti i Presidenti anche se nella Commissione in cui si è operato non sono state predisposte prove equipollenti per gli studenti con disabilità.**

Attraverso il Monitoraggio emarginato in oggetto, l'USR per il Friuli Venezia Giulia intende acquisire i dati relativi:

- al numero di studenti con disabilità ammessi all'esame di Stato;
- al numero studenti con disabilità che non hanno sostenuto alcuna prova d'esame e che hanno conseguito l'attestato di credito formativo nell'a.s. 2023/2024;
- al numero di studenti con disabilità che hanno sostenuto l'esame con prove equipollenti e che hanno conseguito il diploma;
- al numero di studenti con disabilità che hanno sostenuto l'esame con prove differenziate e hanno conseguito l'attestato di credito formativo anche in relazione al numero di prove sostenute;
- al numero di docenti di sostegno che hanno seguito lo studente durante l'anno scolastico e che sono stati nominati ai fini del supporto alla predisposizione e allo svolgimento delle prove d'esame.

Le informazioni richieste andranno trasmesse a questo USR esclusivamente tramite compilazione del seguente modulo: <https://forms.gle/EEqoxATEtn9r2u4s9> entro e non oltre la conclusione dei lavori della seconda Commissione/classe. **Si invitano i Dirigenti scolastici e i Coordinatori delle attività educative e didattiche alla trasmissione, per tempo, della presente nota ai Presidenti di Commissioni operanti presso l'Istituto diretto al fine del rispetto della scadenza prevista.**

È gradita l'occasione per porgere cordiali saluti.

Allegati (1)
- Informativa sulla privacy

RG/cc

Il Direttore Generale
Daniela Beltrame



Firmato digitalmente da
BELTRAME DANIELA
C=IT
O=MINISTERO
DELL'ISTRUZIONE



ISTITUTO STATALE D'ISTRUZIONE SUPERIORE

«Ranieri Mario COSSAR - Leonardo da VINCI»

Viale Virgilio, 2 - 34170 GORIZIA - tel. 0481-533175; C.F. 91021420319

sito: www.cossardavinci.edu.it - e-mail: gois00300t@goiss.it

e-mail: gois00300t@istruzione.it - PEC: gois00300t@pec.istruzione.it

m pi.AOODRFVG.REGISTRO
UFFICIALE.U.0008809.12-06-2024.h.10:15



Ministero dell'istruzione e del merito

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: direzione-friulivenezia Giulia@istruzione.it - PEC: drfr@postacert.istruzione.it

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>



Prot. (vedasi timbratura in alto)

Trieste, (vedasi timbratura in alto)

- Ai Presidenti di Commissione per il tramite dei Dirigenti scolastici e dei Coordinatori didattici delle scuole statali e paritarie sedi d'Esame di Stato del II ciclo del FVG
- Ai Dirigenti tecnici e amministrativi USR FVG
- Ai Dirigenti scolastici utilizzati ex L. 448/1998

Oggetto: **Esame di Stato conclusivo del II ciclo di istruzione 2023-2024. Monitoraggio per l'acquisizione del calendario dei lavori delle Commissioni impegnate nell'esame di Stato della scuola secondaria di secondo grado per l'a.s. 2023/2024.**

Con riferimento all'oggetto ed al fine di consentire l'opportuna attività di vigilanza sul regolare svolgimento degli esami di Stato del II ciclo, si invitano i Presidenti di Commissione a compilare il Monitoraggio regionale per l'acquisizione dei calendari delle attività elaborate dalle Commissioni d'esame della scuola secondaria di secondo grado. Attraverso il Monitoraggio emarginato in oggetto, l'USR per il Friuli Venezia Giulia intende acquisire i dati relativi:

- al numero di candidati associati a ciascuna commissione;
- al **calendario dei lavori** della commissione, nello specifico:
 - la data di inizio e fine per la correzione delle prove scritte;
 - la data inizio e fine dei colloqui orali;
 - il numero di candidati che sostengono la prova orale per ogni giornata programmata;
 - la presenza o meno di candidati ex art. 8, comma 1, OM 55/2024;
 - la presenza di prove suppletive e la loro motivazione;
 - data di pubblicazione dei risultati.

Le informazioni richieste andranno trasmesse a questo USR esclusivamente tramite compilazione del seguente modulo: <https://forms.gle/BqLTSNr1jhe7bXBr6> entro e non oltre le **23:59** del giorno **19.06.2024**.

Si invitano i Dirigenti scolastici e i Coordinatori delle attività educative e didattiche alla trasmissione, per tempo, della presente nota ai Presidenti di Commissioni operanti presso l'Istituto diretto al fine del rispetto della scadenza prevista.

È gradita l'occasione per porgere cordiali saluti.

Allegati (1)
-Informativa sulla privacy

RG/cc

Il Direttore Generale
Daniela Beltrame



Firmato digitalmente da
BELTRAME DANIELA
C=IT
O=MINISTERO
DELL'ISTRUZIONE



ISTITUTO STATALE D'ISTRUZIONE SUPERIORE

«Ranieri Mario COSSAR - Leonardo da VINCI»

Viale Virgilio, 2 - 34170 GORIZIA - tel. 0481-533175; C.F. 91021420319

sito: www.cossardavinci.edu.it - e-mail: gois00300t@goiss.it

e-mail: gois00300t@istruzione.it - PEC: gois00300t@pec.istruzione.it

m pi .A00DRFVG.REGISTRO
UFFICIALE.U.0008811.12-06-2024.h.10:25



Ministero dell'istruzione e del merito

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: direzione-friulivenezia Giulia@istruzione.it - PEC: drfr@postacert.istruzione.it

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>



Prot. (vedasi timbratura in alto)

Trieste, (vedasi timbratura in alto)

- Ai Presidenti di Commissione per il tramite dei Dirigenti scolastici e dei Coordinatori didattici delle scuole statali e paritarie del FVG, sedi d'esame di Stato del secondo ciclo, insediati negli Istituti Professionali di nuovo ordinamento
- Ai Dirigenti tecnici e amministrativi USR FVG
- Ai Dirigenti scolastici utilizzati ex L. 448/1998

Oggetto: **Esame di Stato conclusivo del II ciclo di istruzione 2023-2024. Monitoraggio per l'acquisizione delle seconde prove scritte elaborate dalle Commissioni negli Istituti professionali di nuovo ordinamento.**

Al fine di consentire la necessaria attività di vigilanza sul regolare svolgimento degli esami di Stato del II ciclo, si invitano i Presidenti di Commissione a compilare il monitoraggio regionale per l'acquisizione delle seconde prove scritte per competenze elaborate dalle Commissioni operanti negli Istituti Professionali in cui è in vigore il nuovo ordinamento per gli Esami di Stato.

Attraverso il Monitoraggio in oggetto, l'USR per il Friuli Venezia Giulia intende acquisire i dati relativi:

- la denominazione dell'Istituto/i Professionale/i sede d'esame;
- al codice dell'indirizzo/i professionale;
- l'acquisizione della documentazione relativa la **seconda prova scritta per competenze** elaborata dalla commissione operante negli Istituti Professionali di nuovo ordinamento.

Le informazioni richieste andranno trasmesse a questo USR esclusivamente tramite compilazione del seguente modulo: <https://forms.gle/ME387MJPCo1VCMiQ7> entro e non oltre le **23:59 del giorno 22.06.2024.**

Si invitano i Dirigenti scolastici e i Coordinatori delle attività educative e didattiche alla trasmissione, per tempo, della presente nota ai Presidenti di Commissioni operanti presso l'Istituto diretto al fine del rispetto della scadenza prevista.

È gradita l'occasione per porgere cordiali saluti.

Il Direttore Generale
Daniela Beltrame

Allegati (1)
-Informativa sulla privacy

RG/cc



Firmato digitalmente da
BELTRAME DANIELA
C=IT
O=MINISTERO
DELL'ISTRUZIONE



ISTITUTO STATALE D'ISTRUZIONE SUPERIORE

«Ranieri Mario COSSAR - Leonardo da VINCI»

Viale Virgilio, 2 - 34170 GORIZIA - tel. 0481-533175; C.F. 91021420319

sito: www.cossardavinci.edu.it - e-mail: gois00300t@goiss.it

e-mail: gois00300t@istruzione.it - PEC: gois00300t@pec.istruzione.it

INFORMATIVA TRATTAMENTO DATI PERSONALI (artt. 13 e 14 Regolamento UE 2016/679)

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 recante la disciplina europea per la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati (*General Data Protection Regulation*, nel prosieguo "GDPR"), e nel rispetto del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, così come novellato dal decreto legislativo 10 agosto 2018, n. 101, si informa che i dati personali forniti in occasione della compilazione del Monitoraggio rivolto ai Presidenti delle Commissioni degli esami di Stato della scuola secondaria di secondo grado formeranno oggetto di trattamento nel rispetto degli obblighi di riservatezza previsti dalla normativa sopra richiamata cui è tenuto l'Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia (di seguito anche USR FVB).

Secondo le disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 il trattamento dei dati sarà improntato ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e tutela della riservatezza e dei suoi diritti.

Ai sensi dell'art.13 del regolamento le forniamo quindi le seguenti informazioni:

1. I dati da lei forniti saranno trattati dall'USR per il Friuli Venezia Giulia (cioè raccolti, registrati, conservati) in modo corretto e trasparente nei confronti dell'interessato stesso, con strumenti cartacei ed elettronici, con misure tecniche e organizzative idonee a garantire la sicurezza, la protezione da trattamenti non autorizzati (o illeciti) e da rischi di perdita, distruzione e danno accidentale.
2. Il Titolare del trattamento dei dati è il Ministero dell'Istruzione e del merito con sede in Roma, Viale di Trastevere, n. 76/a 00153, al quale ci si potrà rivolgere per esercitare i diritti degli interessati. L'ufficio di riferimento è l'ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia, pec: drfr@postacert.istruzione.it.
3. Il Responsabile della Protezione dei Dati personali (RPD o DPO) del Ministero dell'Istruzione nella sua articolazione centrale e periferica è individuato nella Dott.ssa Alessia Auriemma, Dirigente dell'Ufficio III - "Protezione dei dati personali del Ministero" della Direzione Generale per la progettazione organizzativa, l'innovazione dei processi amministrativi, la comunicazione e i contratti; email: rpdi@istruzione.it.
4. Finalità del trattamento: l'Ufficio Scolastico regionale per il Friuli Venezia Giulia tratterà i dati dell'Interessato nell'ambito delle attività necessarie alla vigilanza degli esami di Stato da parte del Dirigente Tecnico incaricato.
5. Base giuridica del trattamento: art. 16, co. 5, del d.lgs. n. 62 del 2017, e dell'art. 3 del d.m. n. 183 del 2019: presso l'Ufficio scolastico regionale è istituito l'elenco dei presidenti di commissione dell'esame di Stato conclusivo del secondo ciclo di istruzione.
6. Il conferimento dei dati è obbligatorio in quanto strettamente necessario per lo svolgimento dell'attività di vigilanza sugli esami di Stato.
7. Il trattamento consiste nelle operazioni o complesso di operazioni di cui all'art.4 del Regolamento (UE) 2016/679 "qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali o insiemi di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione".
8. Il trattamento sarà effettuato ad opera di soggetti appositamente autorizzati, che si avvarranno di strumenti elettronici e non elettronici, configurati in modo da garantire la riservatezza e la tutela dei vostri dati e nel rispetto, in ogni caso, del segreto professionale.
9. I dati raccolti, se acquisiti al protocollo elettronico amministrato dal Titolare del trattamento, resteranno archiviati per tutto il periodo in cui è prevista la loro conservazione al protocollo medesimo.
10. I dati raccolti, laddove archiviati ai fini della documentazione, verranno conservati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità per le quali sono trattati ("principio di limitazione della conservazione", art. 5, GDPR) e/o per il tempo necessario per obblighi di legge.
11. I dati personali diversi da quelli sensibili e giudiziari potranno essere comunicati esclusivamente a soggetti pubblici se previsto da disposizioni di legge o regolamento (art.6 comma 2 lett.b); inoltre potranno essere comunicati a collaboratori esterni, ai soggetti operanti nel settore pubblico, ed in genere a terzi soggetti che hanno facoltà di accesso ovvero ai quali la comunicazione è necessaria per disposizioni di legge.
12. Diritti dell'Interessato: il GDPR individua una serie di diritti che potranno essere esercitati dall'Interessato, compatibilmente con le funzioni proprie dell'USR Friuli Venezia Giulia. In particolare, può esercitare il diritto di accesso di cui all'art. 15 del GDPR relativamente ai dati personali e alle seguenti informazioni:
 - a) le finalità del trattamento;
 - b) e categorie di dati personali in questione e la loro origine, qualora siano stati raccolti presso soggetti terzi;
 - c) i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, in particolare se destinatari di paesi terzi o organizzazioni internazionali;
 - d) quando possibile, il periodo di conservazione dei dati personali previsto oppure, se non è possibile, i criteri utilizzati per determinare tale periodo;
 - e) la rettifica o la cancellazione dei dati personali, quando consentito dalla legge, o la limitazione del trattamento dei dati personali che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento;
 - f) l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione e informazioni significative sulla logica utilizzata, nonché l'importanza e le conseguenze previste di tale trattamento per l'interessato;
 - g) il diritto di ottenere una copia dei propri dati personali.

Compatibilmente con le funzioni proprie dell'USR Friuli Venezia Giulia, l'Interessato ha altresì diritto di ottenere la rettifica dei propri dati personali qualora questi siano inesatti, la loro cancellazione, la loro limitazione, o di opporsi al loro trattamento quando questo sia effettuato in difformità dalle previsioni di legge, così come assicurato dagli articoli 16, 17, 18 e 21 del GDPR, a mezzo pec all'indirizzo drfr@postacert.istruzione.it o rivolgendosi al Responsabile della protezione dei dati (DPO) all'indirizzo email rpdi@istruzione.it.

Infine, nel caso in cui ritenga che il trattamento dei dati personali a loro riferito sia compiuto in violazione di quanto previsto dal Regolamento UE n. 679/2016, l'Interessato ha il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento UE n. 679/2016 stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie ai sensi dell'art. 79 del Regolamento UE n. 679/2016.

13. Fonte dei dati: soggetto interessato.

14. Aggiornamenti alla presente Informativa sul trattamento dei dati personali: la presente informativa sul trattamento dei dati personali potrà essere aggiornata dall'USR Friuli Venezia Giulia al fine di conformarsi alla normativa, nazionale ed europea, in materia di trattamento dei dati personali e/o di adeguarsi all'adozione di nuovi sistemi, procedure interne o comunque per ogni altro motivo che si rendesse opportuno e/o necessario.